

## Odcinek nr 53 - Sie arbeitet von zehn bis halb achtzehn.

Nowe słownictwo:

**das Viertel** - ćwiartka, kwadrans

**Es ist Viertel nach** - jest kwadrans po

**Es ist Viertel vor** - jest kwadrans przed

**der Wein** - wino

**ein Viertel Wein** - ćwiartka wina

**zwei/drei Viertel Milch** -  $\frac{2}{3}$  litra mleka

(ich) **arbeite** - ja pracuję

(du) **arbeitest** - ty pracujesz

(er/sie/es) **arbeitet** - on/ona/ono pracuje

**K: Hallo Mistrzu Językowy!**

D: Hey Karolina!

**K: Moin Daniel! Lieber Teilnehmer: Wie spät ist es? sag bitte: Jest 12:30.**



D: Es ist zwölf Uhr dreißig oder es ist halb dreizehn.

**K: sag jest pierwsza.**



D: Es ist ein Uhr oder Es ist eins.

Karolina, wiesz zastanawiałem się dzisiaj wie ist auf Deutsch 'kwadrans po' oder 'kwadrans przed'.... Ist im Deutschen słówko 'kwadrans' ?

**K: Ja, klar! Das ist sehr leicht.**

**Lieber Teilnehmer, sag bitte 'cztery' auf Deutsch.**



D: Vier!

**K: 'Vier' to cztery, a kwadrans to 'Viertel' (das Viertel). Przy podawaniu godzin, pomijamy jednak rodzajniki (zarówno w słówku Uhr jak i Viertel).**

**Es ist elf Uhr. Es ist Viertel nach elf Uhr.**

D: Czyli 'Viertel vor fünfzehn Uhr' to za kwadrans piętnasta?

**K: No właśnie nie do końca. Es ist Viertel vor drei.**

D: Czyli z Viertel to tak samo jak z nach i z vor? Nie mówimy trzynasta tylko pierwsza itd.

**K: Ja, genau! Lieber Teilnehmer, frag und antworte bitte: Która jest godzina? Jest za kwadrans siódma.**



D: Wie spät ist es? Es ist Viertel vor sieben.

**K: Daniel, wiesz, 'Viertel' może znaczyć noch etwas, zum Beispiel: Ich habe ein Viertel Wein - Mam ćwiartkę wina. Der Wein to wino.**

D: Podoba mi się! Karolina, haben wir ein Viertel Wein?

**K: Nein. Wir haben kein Viertel Wein. Lieber Teilnehmer, frag und antworte bitte: Która jest godzina? Jest za kwadrans dwudziesta pierwsza.**



D: Wie spät ist es? Es ist Viertel vor neun oder Es ist zwanzig Uhr fünfundvierzig.

**K: Und jetzt: Jest wpół do czwartej.**



D: Es ist halb vier.

**K: Jest za kwadrans osiemnasta.**



D: Es ist Viertel vor sechs oder Es ist siebzehn Uhr fünfundvierzig. Na gut! Karolina und wie ist auf Deutsch 'pracować'?

**K: Arbeiten.**

D: Czyli ich arbeite?

**K: Richtig. Ich arbeite.**

D: Gut, ich arbeite von neun bis sechzehn Uhr. Gut powiedziałem?

**K: Chciałeś powiedzieć pracuję od dziewiątej do szesnastej?**

D: Genau!

**K: Sehr gut! Ich arbeite von neun bis sechzehn Uhr.**

**'Wann' to kiedy.**

**Lieber Teilnehmer, wann arbeitest du? Kiedy pracujesz?**



D: Ich arbeite von acht bis siebzehn Uhr.

Karolina, warum fragst du: wann arbeitest du? Dlaczego 'arbeitest', a nie 'arbeits'? Skąd to się tam znalazło?

**K: A co łatwiej jest Ci wymówić?**

D: Na gut, prawda... arbeitest

**K: Dlatego mówimy: du arbeitest, er/sie/es arbeitet.**

D: Jetzt ist alles klar!

**K: Lieber Teilnehmer, frag bitte: Kiedy ona pracuje?**



D: Wann arbeitet sie?

**K: und antworte: Ona pracuje od dziesiątej do wpół do osiemnastej.**



D: Sie arbeitet von zehn bis halb sechs.

Sie arbeite von zehn bis siebzehn Uhr dreißig.

**K: Gut, sag: Wy pracujecie od 11 do 19.**



D: Ihr arbeitet von elf bis neunzehn Uhr.

**K: Frag: Kiedy pracujesz?**



D: Wann arbeitest du?

D: Gut! Karolina, jetzt weiß ich schon alles! Nie mogę się doczekać, aby rozwiązać quiz pod nagraniem!

Lieber Teilnehmer, bis später!

**K: Mach's gut!**

